

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9328

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, VIERNES 28 DE FEBRERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

EL PROGRAMA SE CUMPLE

(De « El Sol ».)

La opinión pública, sin distinción de ideologías, no tiene más que alabanzas para la diligencia y la lealtad con que el Gobierno ha iniciado el cumplimiento del programa electoral pactado por los partidos de izquierda para realizarlo desde el Poder en caso de triunfo en los recientes comicios legislativos. En el brevísimo plazo de dos días se han afrontado y resuelto los tres problemas políticos más esenciales y más apremiantes. Han sido restituidos los Ayuntamientos de elección popular de abril del 31, que por diversas razones, por lo general a causa de motivos políticos, habían sido suspendidos gubernativamente, y gubernativamente sustituidos por Comisiones [gestoras interinas. Suponemos que será un paso para legalizar y normalizar, en fecha no muy lejana, la administración local, y aun sería mejor que se pensara en dar a los Municipios una plena autonomía que los sustrajera en adelante a la arbitrariedad ministerial y hasta a las luchas y vaivenes de la política. Los Ayuntamientos no deben ser más que los gestores y administradores de los intereses particularistas de cada comuna.

También, con rapidez digna de ser loada, el Gobierno ha ordenado a los distintos ministerios la reposición inmediata, casi fulminante, de todos los funcionarios públicos que habían sido separados de sus destinos por motivos políticos y en virtud de expedientes gubernativos. Aquellos otros que hayan sido declarados cesantes en virtud de sentencia judicial hallarán la reposición inmediatamente también al incluirse en la amnistía.

Ciertamente, no son muy numerosos los casos; pero es de toda lógica que a ellos alcancen la reparación jurídica y la reintegración a sus destinos. Si les alcanzaron las sanciones, fué por servir ideales y no por contraer responsabilidades de índole punible o deshonrosa.

Por último, la amnistía. La tramitación del decreto-ley que la concede se ha efectuado con una celeridad extraordinaria: la que la voluntad del cuerpo electoral y las circunstancias de las horas presente a toda costa imponían. No quiso esperarse a estuvieran constituidas y funcionando las nuevas Cortes. Era bastante largo el plazo de la espera para que a él se atemperasen las angustias las impaciencias. Y el Gobierno, no sólo por el compromiso previamente contraído, sino porque además comprendió la necesidad y la urgencia de que la obra de pacificación no se retrasara, no ya en días, sino en minutos, se apresuró a salvar dificultades meramente formalistas y se devolvió sin pérdida de tiempo la libertad a los presos sociales y políticos.

Hay que reconocer que a ese propósito no se oponía dificultad de fondo de ningún género. La amnistía no había sido una aspiración únicamente de los partidos de izquierda coaligados para un frente electoral. También la propugnaban con toda claridad en sus promesas los sectores de la derecha republicana. Y la propuesta del Gobierno fué votada por unanimidad en la Diputación permanente de las Cortes. Ahora, las Audiencias aplicarán la amnistía con la máxima urgencia y

la mayor amplitud de criterio en la interpretación del decreto-ley, y en horas, más que en días, los dendientes de procesos y los condenados ya por delitos sociales y políticos habrán salido a la calle, abandonando los presidios y las cárceles donde cumplían condena o donde estaban reclusos en espera de los fallos judiciales.

A requerimiento del Gobierno, se reúne el Tribunal de Garantías para resolver casos de su jurisdicción y que no eran de la competencia del Parlamento. Es de confiar en una resolución satisfactoria, ya que no hay

FIGURONES DEL FRACASO

CISNEROS « CODORNIU »

(De « El Liberal ».)

Breve y desmedrada privanza ha tenido el gran maestro de las huestes cedistas, nacido por generación espontánea a la vida política de entre los rescoldos del incienso y las barreduras de sacristía, que durante estos últimos tiempos ha pretendido tener en jaque a la República; al primer revés que ésta ha dado con mano recia, ha caído el fetiche para fundirse en la insignificancia en que vivió hasta que unos cuantos rezagados de la ciudadanía, que echaban de menos la argolla del siervo, le alzaron como caudillo sobre el herumbroso pavé de los caballeros del Santo Sepulcro.

No hay en el mundo gentes tan osadas como las que nunca tuvieron velamiento ni prestigio y de pronto, por caprichos de la suerte—que por ser femenina es banal—se ven encumbrados de manera desmedida: piensan que todo se les debe de derecho, se hinchan como los pavos y trasponen las fronteras del ridículo.

Uno de los pecados que Jesús condenó con más dureza es el de la soberbia, y en él ha venido a dar de bruces este jefe... de claqué, como una mosca en un plato de natillas. ¡Se ha creído Cisneros!... ¡Nada menos que Cisneros se ha sentido el hombre, y robando al insigne fundador de la Universidad Complutense su famosa frase, pronunciada precisamente para hacer doblar la cerviz a quienes ahora acaudillaba este desaplicado discípulo de Manterola y de Necedal, se lanzó al asalto del Poder, pisoteando la Gramática y la Ortografía, pensando que toda España era la corte beatífica de Carlos « Chapa ».

El batacazo ha sido tan formidable, que sólo puede compararse—echando mano a ese gran libro de cuentos de todos colores que se llama la « Biblia »—al dado por Luzbel cuando pretendió escalar el cielo. A este diablillo de ahora pienso que ha sido Dios que le ha derribado de un estornudo.

¡Nada menos que Cisneros!... ¿Pero qué habrá hecho el consejero y confesor de Isabel la Católica para que así le agraven quienes más debían venerar su memoria? Antes, Pemán; ahora, Gil Robles...

Cisneros—dejando por ahora su crueldad como inquisidor general, aunque cuando no era más que fraile condenó tan bárbara institución—fué un gobernante insigne, el mejor acaso de cuantos hasta el presente ha tenido España; era humilde como

leyes que lo impidan y ya que la opinión es unánime en la clemencia y en el olvido.

El Gobierno ha hecho honor a su compromiso. Ha iniciado la realización de todos los más apremiantes con un celo, una diligencia y una resolución expeditivos e inquebrantables. La lealtad con que ha procedido necesita ser reconocida, y a la vez resuelta y honestamente correspondida. Si las derechas se han mostrado, con buen acuerdo y con patriotismo, dispuestas a secundar la obra pacificadora del nuevo Gobierno, los afines, los colaboradores eventuales, las izquierdas de los diversos matices, están más obligados a facilitarla, secundarla e incluso imponerla.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria celebrada el día 24 de febrero de 1936

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los señores Bosch, Pons Catalá, Tomás, Pons Mesquida, Olives Sintes.

ACUERDOS:

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Bartolomé Bagur para cerrar el cercado que posee en el lado derecho de la calle del Duque de Crillon, entrando por la Avenida de José M.^a Quadrado.

A don Onofre Tudurí para reformar el frontis número 5 de la calle de Deyá.

A don Francisco Vives Campomar para elevar en dos hileras de sillares la fachada número 20 de la calle de San Elías, revocarla y modificar aberturas.

Informar al señor Subdelegado de Marina haciendo suyo el escrito del «Fomento del Turismo de Menorca» para que no se permita sacar arenas de las playas de Cala Mesquida.

Quedar enterado del telegrama de felicitación que el señor Alcalde dirigió al señor Presidente de la República, y señor Ministro de la Gobernación; y de las contestaciones recibidas de los mismos.

Felicitar en nombre del Ayuntamiento al Presidente del Gobierno y al señor Ministro de la Gobernación ofreciéndole sus respetos.

Solicitar el uso de armas para los individuos de la Guardia Municipal y Cuerpo de Serenos.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

De la Comisión de Fomento, lo que sigue:

Instancia de don Nicolás Terrés Borrás, solicitando permiso para construir una toma de agua de la cañería pública de la Plaza de Juan J. Rodríguez para su casa número 70, de la calle de García Hernández, siendo de su cuenta cuantos gastos se ocasionen.

De don Miguel Sintes Goñalons para vaciar en la alcantarilla de la Plaza de Pablo Iglesias las aguas residuales de la casa número 3, de la misma vía.

De don Juan Piris Camps para reformar la fachada de la casa número 143, de la calle de Cos Gracia y construir un vado con arreglo al plano que acompaña.

Y se levantó la sesión.

LIBROS

« ESPERANZA »

por R. PEREZ Y PEREZ

El eterno mito del amor puro de una muchacha excepcional redimido a un Don Juan precoz (excelente persona en el fondo, pero fuertemente atraído por el alucinador y falaz brillo de los placeres), se renueva en esta reciente obra del popularísimo novelista levantino.

El ambiente en que la novela se desenvuelve es el de la alta aristocracia, que tan bien conoce el autor, y que está reflejado con gran fidelidad y con el arte de novelador que ya es proverbial en él.

Aparte de la interesante y emotiva acción principal que corre a cargo

de los protagonistas, desfilan por la obra una serie de tipos muy bien trazados y de escenas secundarias muy bien compuestas, que la amenizan extraordinariamente.

La amenidad y la emoción sentimental son las notas predominantes de « Esperanza », novela que no dudamos constituirá uno de los mayores éxitos de Rafael Pérez y Pérez, el novelista de las familias españolas.

Número extraordinario de la colección « La Novela Rosa ». Un volumen en rústica, 2 ptas.—Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101, Barcelona.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA

El próximo pasado viernes 21 del actual, dióse en la sala Victory el anunciado concierto organizado por la sección antes aludida.

La señorita Josefina Antich Espinney, nos dió a conocer sus espléndidas facultades, como pianista, tocando en la primera parte del concierto, la « Polonesa núm. 9 », de Chopin, y en la segunda, la danza ritual del fuego, del « Amor Brujo », de Falla, que fueron interpretadas con gusto.

El aria de la ópera « Hernani », de Verdi y el inspirado brindis de la ópera « Hamlet », de Thomás, fueron cantados con la justeza y afinación de siempre por el barítono señor Ferrer.

La bella canción de la ópera « Salvador Rosa », de Gornés, fué cantada con amor por la señorita Maruja Oñoz, que dijo también de manera irreprochable el aria de la ópera « Il Trovatore ».

Los señores Coll y Bellísimo ejecutaron con gusto esquisito y gran precisión las bellísimas composiciones para violín y piano a) Drdla, « Serenade núm. 9 » y b) Brahms « Valse » que gustaron muchísimo.

Por la señorita Filomena Subirats fueron interpretadas muy bien, el Estudio núm. 12, de Chopin y la « Gran Jota Aragonesa » de Tremps.

Se trata de una iniciada en la música, que de seguir estudiando puede llegar; tiene muy poca edad y ya domina bastante la técnica pianística.

A petición fué cantado por la señorita Oñoz y el señor Ferrer, el duo de tiple y barítono de la ópera « Il Trovatore », al que dieron gran colorido y expresión musical.

Aprovechando la circunstancia de hallarse en el Ateneo, el inteligente enor, nuestro paisano don Lorenzo Pons, que ha venido a Mahón para ver su familia, fué invitado por el señor Cotrina para tomar parte en la velada, accediendo gustoso, cantando con gran maestría y arte, la romanza de « Il Pagliacci », de Leoncavallo, que a petición del público, que aplaudió insistentemente, tuvo que bisarla.

Hemos podido observar, congratulándonos de ello, que la voz del señor Pons ha adquirido más volumen; que su impostura es mucho más correcta y que canta con muchísima soltura.

El señor Pons, fué acompañado por el señor Bellísimo, del que es antiguo alumno y que, a igual que a los demás cantantes, acompañado con la maestría y técnica que a él le caracterizan.

Todos los artistas fueron aplaudidos y el público salió muy complacido de tan agradable velada musical que deleitó en grado sumo a la distinguida y numerosa concurrencia, que llenaba la sala Victory y las contiguas del Ateneo, al que felicitamos efusivamente por esta nueva manifestación en pro de la cultura musical.

S. S.

27-2-36.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHON L S A

JUVENTUD REPUBLICANA

SECCION FEMENINA

MAHON

Domingo 1 de marzo 1936 ♦ De seis a ocho de la tarde

GRAN REUNION FAMILIAR

En el salón principal de la CASA DEL PUEBLO, amenizada por una renombrada ORQUESTINA.

Quedan invitados los señores socios y familias de las distintas Sociedades domiciliadas en nuestro local social. Se exigirá la presentación del carnet de afiliado a los caballeros concurrentes.

CAMPO DE LA UNION

Interesante partido «Torneo Copa Menorca» entre los equipos

Fortuna R. V.

Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00, Socios, cabos y soldados 0'60 Señoras y niños 0'25.

NOTA—Las entradas de socio se despacharán a los que lo sean de cualquiera de los clubs contendientes y los que jueguen en el mismo campo mediante la presentación del carnet.

Crónica local y general

Datos estadísticos
Relación de los kilos de pescado consumidos en esta población, durante los años que se dirán:

Año	Pescados Kilos
1912	230 532
» 1913	209 766
» 1914	203 029
» 1915	203 113
» 1916	187 171
» 1917	183 830
» 1918	232 131
» 1919	181 509
	1.630 081
» 1928	187 593
» 1929	173 642
» 1930	192 865
» 1931	177 654
» 1932	201 475
» 1933	159 518
» 1934	159 013
» 1935	168 456
	1.420 196

Importa la 1.ª partida . . . 1.630 081
» la 2.ª » . . . 1.420 196

A favor de la 1.ª partida. . . 209.885

se abonado en su día por su receptor «Philips».

«Philips» no remitirá, b) ningún cupón de sorteo de los receptores adquiridos a personas ajenas a su red de Representantes, aparatos comprados de ocasión o de procedencia dudosa etc.

La competición de Malilla de la Casa del Pueblo

Anteayer quedó terminada la primera vuelta del campeonato del noble juego de malilla que como en años anteriores celebra la mentada sociedad para esparcimiento y gusto de los socios interesados en este juego.

Este año se han incorporado nuevos elementos que aunque en la puntuación de la primera vuelta, no hayan tenido a que les corresponde por sus méritos así como también otras parejas de valía, no es el óbice para que en las vueltas sucesivas que se avecinan lleguen al sitio que les pueda corresponder.

Mañana daremos el cuadro puntuador de la primera vuelta.

La retirada de Gil Robles

A la retirada del señor Gil Robles pone el «Heraldo» los comentarios siguientes:

«La jefatura pasa al bolchevique blanco señor Jiménez Fernández. En la compañía hay hombres para todo. Ahora no cesitan un tribuno menos estridente con relación al tono de la nueva Cámara. Grave problema el que se le plantea al demagogo episcopal. El apoyará, como de costumbre, sus tesis sociales en las encíclicas. El partido entero se declarará cismático. Si sigue la senda de su antecesor, ya sabe lo que le espera: un cartelón en la Puerta del Sol diciendo que meterá a España en cintura y una expulsión del partido a los cuatro días de colocado el cartel.

No hay que buscar explicaciones enrevesadas de lo ocurrido. Don José María Gil Robles declaró en uno de sus últimos discursos electorales que Dios le necesitaba. El blasfemo ha sido castigado. Ya lo ve. No lo necesitará ni Dios.»

De viaje

Procedentes de Barcelona llegaron ayer en la moto-nave «Ciudad de Tarragona» veintidos pasajeros, entre ellos los comerciantes don José Codina, don Juan Biale y don Miguel Orfila Orfila.

Información militar

MANDO —Designado para el mando de la Penitenciaría Militar de Mahón el Teniente Coronel de Infantería don Rafael Perelló Cerdó, se hará cargo del mando de dicho Centro que le entregará el Capitán don Francisco Julios Barbosa.

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 39
Jefe de Día: Señor Coronel de Artillería don José Cotrina.

Imaginería: Señor Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Visita Hospital: 3.º Capitán de Ingenieros.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

La amnistía de los pájaros

Concedida por el Gobierno de la República la amnistía que permitirá reintegrar a su vida normal un buen número de ciudadanos que por motivos políticos o sociales habían perdido la libertad, siempre tan apreciada, la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Cataluña hace pública la idea de que sería una forma adecuada para exteriorizar la legítima alegría producida por aquella disposición, [dar libertad con dicho motivo a los pájaros de bosque puestos dentro de jaulas, que por simple capricho o deseo se hallan privados de una libertad a la que tienen derecho de una manera irrefutable.

La indicada Sociedad Protectora invita, pues, a cuantos posean gorriones, jilgueros, ruiseñores, etcétera, les devuelvan su libertad en los parques públicos o en el bosque, donde de una manera natural se reintegrarán a la vida que les fué interrumpida.

«La época» ataca a la C. E. D. A.

«La Epoca» persiste en atacar a la Ceda y dice:

«En el mejor de los casos, tiene carácter de burla sangrienta esto de afirmar que la Ceda «ha salido fortalecida de todos esos contratiempos y dificultades». Y de intención dañosa y torpe engaño afirmar que «ciertos obstáculos han quedado ya definitivamente superados y que nunca volverán a verse en trance de tal angustia como el de las pasadas elecciones».

Se nos habla de angustias cuando está aún en todas las memorias las jactancias de la propaganda electoral, cuando se coaccionaba a todos los grupos coaligados con la necesidad de traer a las Cortes una mayoría compacta...

No es mucho pedir, un poco de seriedad en las palabras y de probidad en las conductas.

Si la que se adopte para el porvenir ha de merecer, ya que no confianza, alguna consideración, será preciso que descansa en un sentido de la medida y un respeto a la inteligencia ajena, que no parezca anunciarse en los gestos y en las palabras de los grandes responsables de esta dolorosa situación.

La verdadera obra patriótica de la Ceda será la de renunciar a cantar supuestas glorias y reconocer paladinamente sus errores reales y sangrantes »

Noticias marítimas

Buques correos

Después de penosísima travesía fundó ayer tarde a las 145 la moto nave «Ciudad de Tarragona» procedente de Ibiza y Barcelona.

El capitán señor Caballero nos manifestó que en Barcelona había buen tiempo, pero que al hallarse en alta mar encontró gruesa marejada y viento del N E que iba en aumento.

Durante la travesía fuerte golpe de mar rompió el cristal de una ventanilla de estribor en la parte de proa, sin que ocurriera desgracia personal.

Por medio de la radio desee el «Ciudad de Ibiza», que salió de este puerto el miércoles a la hora de itinerario, se dijo que se refugió en Alcudia el mencionado buque, con averías en las ventanillas de popa.

El «Ciudad de Ibiza» pasó también algunas horas malísimas aguantando el temporal.

Si el tiempo lo permite saldrá esta noche a las siete para Barcelona el «Ciudad de Tarragona».

Velero

Como de costumbre anteayer miércoles salió de Barcelona para este puerto el moto velero «Pons Martí» pero ante la gruesa marejada y viento del N. E. tuvo que virar hacia Barcelona donde esperará que amaine el temporal.

Construcción de bloques

Continúan en el Cos Nou los trabajos para la construcción de los bloques de cemento.

Hay ahora unos cuarenta y cinco contruidos.

Faltan todavía unos centenares.

Reparación del firme del muelle

Continúa la brigada de obreros de las Obras del Puerto el arreglo del piso carretero y del adoquinado del muelle.

ELECTRICISTAS

Se necesita un joven oficial electricista para toda clase de instalaciones interiores.

Para toda clase de detalles dirigirse a LUIS MOLL, Notario Quintana 3 y Negrete 3.—Ciudadela

CASINO DEL CONSEY

SABADO: Noche a las 9'30. DOMINGO: a las 3'30, 6'30 y 9'30

MIGUEL FLETA

EL DIVO DE LOS DIVOS en la película racialmente ESPAÑOLA

EL ULTIMO CONTRABANDISTA

MARAVILLOSOS PAISAJES. PARTITURA EXPRESA del Mtro. PABLO LUNA. Completará el programa el gran film de cow boys «ORO EN EL DESIERTO» por BOB STEELE

TRIANON

UN BUEN PROGRAMA DOBLE PARA DOMINGO a las 3'30, 6'30 y 9'30 Y LUNES a las 6'30 y 9'30

La comedia arrevisada, interpretada por ROGER PRIOR, MARY BRIAN, LEO CARRILLO y un elenco compuesto de 50 estrellas de primera magnitud, titulada:

ES ESTO AMOR?

y el drama de emoción por STEFFI DUNA y centenares de indígenas, rodado enteramente en la nueva Guinea:

LA VENGANZA DEL MAR

En la sesión 3'30 del DOMINGO, además de ES ESTO AMOR? un fuerte drama de cow-boys, por TOM KEENE titulado Los renegados del Oeste

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de febrero de 1936

Interior 4 p. 100 A	78 25
» » B	78 25
Exterior 4 p. 100 A	95 75
» » B	95 35
Amortizable A 1927	101'65
» B 1927	101'40
» 4 p. 100 A 1935	95'25
» B	95'25
Obligaciones Norte Prioridad	38'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	96'50
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	96'50
» B. Hip. España 4 p. 100.	94'09
Id. id. id. 5 p. 100.	98'00
Id. id. id. 6 p. 100.	104'00
Francos cheque Paris ' 00'00 a	48'35
Dollars » New York 00'00 a	7'28
Libras » Londres. 00'00 a	36'20
Reichmarks Berlin 0'00 a	2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonseinos	260'00
Onzas y sus fracciones	260'00
Isabelinas	261'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Duros por título		
	Valor nominal	Duero	Papel
«Bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927	100	105	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	106	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	106	
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	100	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	101	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	107	
» Acciones «Sind. General de Alumberados»	5	15	
» Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

Señores Automovilistas

Economía de gasolina, del 20 al 40 p % Solicite referencias, sin compromiso, a ANTONIO JUAN CLAR, Andén Levante 17.

TALLER MECANICO TUDURI, Carretera San Luis, 13.

Juan J. de Apellániz

MEDICO MILITAR

Traslada su consulta de Piel y Vías Urinarias a la calle de la Iglesia número 20.

SALON VICTORIA

SABADO: 6'30 y 9'45. DOMINGO: 3'30, 6'30 y 9'45 LUNES: 6'30 y 9'45

La Verbena de la Paloma

Dirección: BENITO PEROJO. Triunfo de MIGUEL LIGERO, RAQUEL RODRIGO, etc.

LA HIJA DE JUAN SIMON, por ANGELILLO... Muy pronto ¡ESTRENO!

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140. - EMPRESA 92

SABADO a las 9'45. DOMINGO a las 3'30, 6'45 y 9'45

Las cruzadas

EN ESPAÑOL

EL FILM GIGANTE DEL AÑO. EL SUPREMO ALARDE ESPECTACULAR

CUARTILLAS

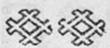
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA

«POGRAFIA MAHONESA

Torneo «Copa Menorca»
Interesante partido entre los primeros equipos

C. D. Menorca



Villacarlos F. C.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25.

NOTA.—Las entradas de socio se despacharán a los que lo sean de cualquiera de los clubs contendientes y los que jueguen en el mismo campo mediante la presentación del carnet.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 27 a las 16 45.

La autonomía de Cataluña Manifestaciones y discursos

Los consejeros cambian impresiones
Una nota

Esta tarde a las 5 30 se han reunido los ex consejeros de la Generalidad para cambiar impresiones.

Trataron detenidamente del problema de Cataluña y como resultado de su conversación dieron a la publicidad la nota siguiente:

La significación del triunfo electoral obliga a examinar detenidamente la situación que creó la ley de 2 de enero de 1935 con respecto a Cataluña.

La fórmula que con referencia a esta situación ha aprobado la Diputación Permanente de las Cortes parece inspirada por una inexplicable incompreensión y no por el deseo de satisfacer las legítimas aspiraciones del país.

Tan solo por razón de la confianza que tenemos en el gobierno y en el parlamento, aceptamos, aun que no sin protesta, esa fórmula restrictiva aprobada por la Diputación Permanente de las Cortes.

Los consejeros en la Casa del Pueblo Un expresivo discurso de Companys

Los consejeros y Presidente de la Generalidad visitaron la Casa del Pueblo, de Madrid. Llegaron a las 6 15 y fueron recibidos muy atenta y afectuosamente. El señor Companys dedicó un breve discurso a los socios de la Casa del Pueblo.

Dijo el Presidente de Cataluña que no es ocasión de hablar de política. Venimos a reafirmar nuestra convicción, nuestros sentimientos, nuestras doctrinas. Somos los defensores de las libertades de todos los pueblos y de todos los hombres.

Las manifestaciones de Companys fueron aplaudidas febrilmente.

Seguidamente el Presidente de Cataluña y los consejeros se retiraron para hacer otras visitas.

En el domicilio de Izquierda Republicana Palabras de fraternidad y compenetración

Desde la Casa del Pueblo los gobernantes de la Generalidad se dirigieron al domicilio del partido de Izquierda Republicana donde se les recibió con una ovación atronadora y prolongada.

El señor Companys se vió obligado a dirigir la palabra.

Lo acontecido, dijo don Luis, establece entre vosotros y nosotros fuertes lazos de unión, fructíferos, indestructibles.

No es esta la hora de los discursos, pero si de decir que nos entendemos y que nos entenderemos siempre.

¿Cómo responderán en Barcelona?

Barcelona.—Es aquí motivo de comentarios y de interpretaciones diversas el acuerdo de la Diputación Permanente de Las Cortes relativo a Cataluña.

Se dice que el parlamento de La Generalidad al reunirse muy en breve acordará que no tiene por que nombrar Presidente de Cataluña puesto que no ha dejado de serlo don Luis Companys.

Por radiotelefonía a Cataluña

Desde Madrid don Luis Companys se ha dirigido por radiotelefonía a Cataluña.

El Presidente de La Generalidad ha dicho que Cataluña debe dar en todo momento un alto ejemplo de ciudadanía.

Después el señor Companys pronunció unas palabras de saludo ante el micrófono de «Movietone Cinematográfico».

Madrid 27 a las 23 30.

Una visita al Jefe del Gobierno Manifestaciones al salir

El Jefe del Gobierno señor Azaña fué visitado por el Presidente de La Generalidad señor Companys y los consejeros del Gobierno de Cataluña señores Esteve, Mestres Gassol y Barrera.

Al salir el señor Companys dijo a los informadores de la prensa que había cambiado impresiones políticas con el señor Azaña y añadió que están dispuestos a decir las menos cosas posibles. Confirmó que el sábado marchará a Barcelona.

El señor Azaña dijo a los periodistas que la visita de los políticos catalanes había sido para despedirse. Los informadores preguntaron sobre los asuntos tratados y el Jefe del Gobierno les contestó: el asunto por el que ustedes me preguntan está ya en La Gaceta porque este es la manera de Gobierno. Ahora los consejeros marcharán a Barcelona, harán los nombramientos que procedan y nada más.

Al hablar así el Jefe del Gobierno aludía al decreto publicado en La Gaceta por el que se restituyen sus funciones al parlamento catalán en cumplimiento de lo dispuesto por la Diputación Permanente de Las Cortes.

El momento político

Por los despachos ministeriales

El Jefe del Gobierno señor Azaña re-

cibió la visita del socialista señor González Peña, de los consejeros de administración de las Compañías de Ferrocarriles del Norte y del Mediodía y de los ministros del Trabajo, de Obras Públicas y de Estado.

Por la tarde el señor Azaña llegó a su despacho oficial de la presidencia a las 6 y no hizo ninguna manifestación a los informadores de la prensa.

Le visitó el jefe del partido de unión republicana señor Martínez Barrio

dimisión del cargo de Presidente del Consejo Superior Bancario y nombrado para sustituirle a don Julio Carabias.

Admitiendo a don Santo Querañ Zañeta la dimisión de consejero del Banco de España y también a don José María González y a don Tomás Alonso y nombrando para sustituirles a don Antonio Flores de Lamus y a don Agustín Viñuales.

Se dictan normas para sustituir al Presidente del Tribunal Económico Administrativo Central, en caso de vacante por ausencia o enfermedad.

También se dictan las normas reglamentarias para la aplicación de la amnistía.

A las 10 se retiró el señor Azaña de su despacho oficial y dijo a los periodistas que mañana se celebrará Consejo de Ministros.

La Comisión Provincial de Madrid

El Gobernador de Madrid ha nombrado ya la Comisión Provincial Gestora.

La componen cuatro socialistas, tres de izquierda republicana y dos de unión republicana. Es Presidente el socialista don Rafael Henche.

Los cuatro socialistas son del sector que acudilla el señor Largo Caballero y por lo tanto de tendencia revolucionaria.

La Comisión Gestora Provincial de Madrid se ha posesionado de sus funciones hoy a primera hora de la tarde.

MAÑANA SABADO Apertura del nuevo local de la Sastrería Saborido

El dueño del establecimiento se complace en invitar a sus amistades y público en general a dicha apertura

Lista de nombramientos, notas personales

El Subsecretario de la Presidencia sometió a la firma del Jefe del Estado los decretos siguientes:

Nombramientos de gobernadores:
De Huelva, don Miguel Huelma.
De Las Palmas, don Manuel Ramos Vallecido.

De Murcia, don Juan Calderón.
De Navarra, don Mariano Menor.
De Orense, don Agustín Carrascosa.

Del ministerio de la Gobernación:
Admitiendo a don Baldomero Campo la dimisión del cargo de Director de lo Contencioso y nombrando para sustituirle a don Luis Pena.

Admitiendo a don Vicente Iranzo la

Información mundial

Venganzas gitanas

Valencia.—En Puente Trinidad se encontraron dos tribus de gitanos y pronto se acometieron con motivo de antiguos rencores y rivalidades.

En la pelea emplearon pistolas, facas, garrotes y piedras.

Después de media hora de ríña fueron recogidos diez heridos graves.

La revuelta japonesa

Tokio.—Como resumen de las noticias de la revuelta en el Japon puede asegurarse que el movimiento sedicioso ha

triunfado virtualmente. El gobierno ha pactado con los rebeldes y ha prometido abandonar sus posiciones mañana viernes. A los rebeldes, ni siquiera se les ha desarmado.

Se cree que se formará un gobierno de coalición intervenido por los militares.

La prensa mundial estima que este triunfo revolucionario en el imperio del sol naciente es una amenaza para la paz en todo el mundo.

Breve noticiario extranjero

Paris.—La cámara ha ratificado el pacto franco-ruso.

Lisboa.—La selección de futbol alemana ha vencido a la portuguesa por 3 goals contra 1.

Roma.—Se vuelve a decir que es posible que Italia se retire de la Sociedad de Naciones.

GAS

No se pueden olvidar las ventajas del

Agua caliente al instante

CALENTADORES A GAS

Temperatura ideal

ESTUFAS A GAS

Comidas sabrosas y pastelería

COCINAS Y HORNOS A GAS

Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

Noticias varias

UN DEMENTE DA MUERTE A SU ESPOSA CON UN FORMON

Loja.—En la aldea de Riofrío ha ocurrido una tragedia conyugal que se atribuye a la demencia del marido. Parece que Eugenio Moreno, casado hace próximamente un año con Manuela Fernández Gómez, de 26 años, sufre con frecuencia trastornos mentales.

Ultimamente riñeron sin que se sepa por qué causa y Eugenio asestó con un formón varios pinchazos a su esposa, que gravemente herida fué conducida al hospital, donde a poco falleció. Estaba próxima a dar a luz.

Cuando la guardia civil dejuvo al parricida éste se hallaba en su casa comiendo tranquilamente.

ES HALLADO EL CADAVER DE UN HOMBRE QUE MURIO DE HAMBRE Y FRIO

Zaragoza.—Comunican de El Burgo de Ebro que en el kilómetro 12 de la línea férrea de Zaragoza a Barcelona, fué hallado el cadáver de un hombre de unos cuarenta y cinco a cincuenta años, pobremente vestido. Los médicos manifestaron que el desconocido había muerto de hambre y frío.

Niños: Compad MICKY

280

EUGENIO SUE

res bofetones que haya aplicado en faz humana la robusta mano de un herrero; el hombre bestial quiso pagar en la misma moneda, pero Agricola redobló la corrección con aplauso del gentío, y el otro huyó bajo la rechifla geneal. Esta aventura acababa de recordar la Jibosa cuando dijo que no saldría más con Agricola para no acarrearle ninguna pendencia.

—Perdóname mi simpleza y dame un abrazo;—e imprimió dos sonoros besos en las mejillas pálidas de la Jibosa. A tan cordial manifestación, los labios de la muchacha se pusieron blancos, y su pobre corazón latió tan violentamente, que hubo de apoyarse en la mesa.

—Conque me perdonas, ¿no es así?

—Si, sí—replicó ella,—procurando dominar su emoción:—perdóname tú también mi flaqueza, pero el recuerdo de aquella contienda me apena; estaba tan asustada por ti... Si el gentío se hubiese inclinado por aquel hombre...

—¡Ay de mí! ¡Dios mío!—dijo Francisca que, sin advertirlo acudía al auxilio de la Jibosa,—nunca tuve tanto miedo.

—¡Oh!, en cuanto a eso, querida madre—contestó Agricola para cambiar de conversación,—para ser mujer de un soldado, de un antiguo granadero de la guardia imperial, no sois nada valiente. ¡Oh! ¡padre mío! no, no... no quiero pensar en que llegue, pues esto me pone fuera de mí...

EL JUDÍO ERRANTE

277

aquellas dos excelentes mujeres para con aquel a quien amaban tan entrañablemente.

—¿Quieres acompañarme a cenar?—dijo Agricola a la Jibosa.

—Gracias, Agricola—contestó la costurera, bajando la vista;—he comido hace poco.

—¡Oh!, sólo por el buen parecer te lo he dicho pues tú tienes tus manías y por nada en el mundo comerías con nosotros. Igual hace mi madre; prefiere comer sola; así se priva de lo indispensable sin que yo lo sepa.

—Pero, hijo mío, como soía porque es más conveniente a mi salud el comer temprano. ¿Qué tal? ¿Te gusta?

—Me sabe muy bien; es mi plato favorito: bacalao con nabos; había nacido para ser pescador en Terranova.

El buen mozo hablaba de muy poca substancia, tras un día de trabajo, aquel plato soso, que además se había socarrado durante su narración; pero hacia a su madre tan dichosa comiendo de vigilia sin quejarse, que aparentó saborear el pescado con sumo placer; así que la buena mujer añadió con aire satisfecho:

—¡Oh!, ya se conoce que es plato regalado, hijo mío; el viernes y el sábado que vienen te serviré otros mejante.

—Gracias, madre mía; no lo hagáis, no obstante, dos días seguidos, pues no me gustaría tanto. Pero hablemos ahora de lo que haremos el do lin-

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1
y de 3 a 5

Anuncivay, 18
MAHON

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « Las siete columnas »; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.—5'00
- « El socialismo expuesto por Carlos Marx »; E. González Blanco.—5'00.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « Anticipaciones »; Wells.—3'50.
- « La Guerra en el aire »; Wells.—3'50.
- « La isla del Dr. Moreau »; Wells.—3'50.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La estrella sin alma »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00
- « Retablo de la avaricia »; « La lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.
- « Poesías »; Miguel de Cervantes.—3'50
- « Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00
- « Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Banco de Menorca

Descontamos los cupones venimiento 15 de febrero de las Deudas Amortizable 4 por 100 libre y 5 por 100 sujeta a impuesto.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1936 de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

CHUBAS RECOMENDADAS

<p>TINTORERIA CARMELO CARRERAS LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26 MAHON</p> <hr/> <p>CASA MURILLO FUNDADA EN 1869 FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS PAPELES PINTADOS PINTURAS ESMALTES BARNICES BROCHAS PINCELES Agencia-Depósito de la « International » Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL PINTURA VERDE CARDENILLO La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas RADIO CASTILLA La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936 R. Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22</p>	<p>TIP MAHONESA FERMIN GALAN, 21 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES</p>
---	---

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'50 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

AS Revista Deportiva Semanal Se vende en la Tipografía Mahonesa

TIPOGRAFIA MAHONESA GRAN SURTIDO EN PLUMAS ESTILOGRAFICAS DE LAS ACREDITADAS MARCAS WATERMAN'S, BENGALA PELIKAN, RAP-PEN Y CONWAY STEWART, ECI., ETC.

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la Tipografía Mahonesa Gran surtido de números atrasados

go. Hemos de divertirnos bien; hace algunos días que se me antoja que estáis tristes, madre mía, y yo no quiero eso, pues me figuró que no estáis contenta conmigo.

—¡Oh!, hijo mío... tú... el tipo... de los...

—¡Bien! ¡bien! Entonces demostradme que sois dichosa distrayéndoos un poco; quizá también la señorita nos acompañe como la última vez—dijo Agrícola, inclinándose ante la Jibosa.

Esta se sonrojó y bajó los ojos; su rostro tomó una expresión de dolorosa amargura y nada dijo.

—Hijo mío, yo voy a mis devociones todo el día... bien lo sabes—dijo Francisca a su hijo.

—Ehorabuena, pero ¿y por la noche? No os proponed que vayamos al teatro, pero dicen que hay un prestidigitador muy divertido.

—Gracia, hijo mío, siempre es un espectáculo.

—¡Ah! madre mía, en eso exageráis.

—¿Pero acaso impido a los demás que hagan lo que bien les parezca?

—Es verdad, perdona, madre mía. Pues bien, si hace buen tiempo pasearemos por los boulevares con la buena Jibosa; ya hace casi tres meses que no ha salido con nosotros, y sola no pasea nunca.

—No, vete solo, hijo mío... diviértete el domingo; es lo menos que puedes hacer.

—Ya sabes, Agrícola—dijo la costurera,—que no debo salir más contigo y tu madre.

—¿Y por qué, señorita? ¿Puedo, sin pecar de

indiscreto, preguntaros el motivo de esta negativa? —dijo alegremente Agrícola.

La muchacha se sonrió tristemente, y contestó:

—Porque no quiero exponerte a tener una pendencia por causa mía.

—¡Ah!, perdona, perdona—se excusó el herretero con aire sinceramente afligido.

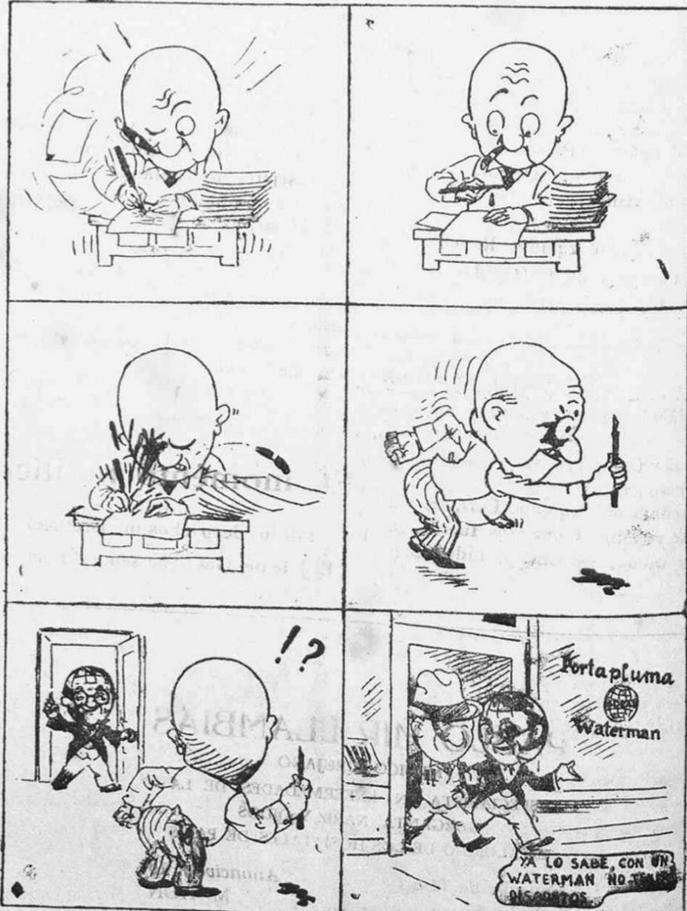
Y se golpeó la frente con inquietud.

La Jibosa aludía al hecho siguiente: A veces, aunque raramente, la pobre muchacha había salido a paseo con Agrícola y su madre; para la costurera, tales salidas eran una fiesta sin sin igual; mucho había trasnochado y ayunado para comprarse un gorro y un chal decentes, por no avergonzar a Agrícola y a su madre; aquellos cinco o seis paseos del brazo del hombre a quien ocultamente amaba, habían sido los únicos días venturosos de su vida. En su último paseo, un hombre brutal y grosero le dió tan fuerte codazo, que la pobrecilla no pudo contener un ¡ay! de dolor, y a aquel grito contestó el hombre:

—¡Maldita jorobada!

Agrícola estaba dotado, como su padre, de la sufrida bondad que la fuerza y el valor dan a los corazones bondadosos; pero su violencia era extremada cuando se trataba de castigar un cobarde insulto. Irritado por la maldad y grosería de aquel hombre, Agrícola se desprendió del brazo de su madre para descargar en aquel irracional, que era de su misma edad, fuerza y estatura, los dos mejo-

EL PAPAÍTO DE TODOS dice: "Al comprar, comprad bien".



LA PLUMA FUENTE Waterman

es la estilográfica ideal. La hallará en esta ciudad en la

Tipografía Mahonesa

Calle Fermin Galán